



WS-2235H

Calculator / Kalkulator /
Máy tính bỏ túi



E-IM-33358

Instruction **EN**
Instruksi **ID**
Hướng dẫn sử dụng **VI**

Calculation Example / Contoh Perhitungan / Ví Dụ

Calculation / Perhitungan / Tính toán	Operation / Operasi / Phép toán	Display / Tampilan / Màn hình hiển thị
123456789012		123456789012
▼ Mixed / Campuran / Tính toán hỗn hợp		
$140 - 35 + 22 = 127$	$140 \ominus 35 \oplus 22 =$	(0.)
$2 \times 3 = 6$	$2 \times 3 =$	(127.00)
$-7 \times 9 = -63$	$7 \times 9 =$	(6.00)
	$7 \times 9 =$	(-63.00)
▼ Constant / Konstan / Hằng số		
$2+3=5$	$2 \oplus 3 =$	(5.00)
$4+3=7$	$4 \oplus 3 =$	(7.00)
$1-2=-1$	$1 \ominus 2 =$	(-1.00)
$2-2=0$	$2 \ominus 2 =$	(0.00)
$2 \times 3 = 6$	$2 \times 3 =$	(6.00)
$2 \times 4 = 8$	$2 \times 4 =$	(8.00)
$6 \div 3 = 2$	$6 \div 3 =$	(2.00)
$9 \div 3 = 3$	$9 \div 3 =$	(3.00)
▼ Power, Fraction / Pangkat, Pecahan / Lũy thừa, phân số		
$3^4=81$	$3 \times 3 \times 3 \times 3 =$	(81.00)
$1/5=0.2$	$5 \div 1 =$	(0.20)
$1/(2 \times 3 + 4) = 0.1$	$2 \times 3 \oplus 4 \div 1 =$	(0.10)
▼ Square Root / Akar pangkat dua / Căn bậc hai		
$\sqrt{4} = 2$	$4 \sqrt{} =$	(2.)
▼ Add Mode / Mode Menjumlahkan / Thêm chế độ		
$\$14.90 + \$0.35 = \$15.25$	$1490 \oplus 35 =$	(15.25)
▼ Floating Calculation / Kalkulasi Apung / Phép tính động		
$8 \div 3 \times 9 = 23.999999999$	$8 \div 3 \times 9 =$	(23.999999999)

Calculation / Perhitungan / Tính toán /	Operation / Operasi / Phép toán /	Display / Tampilan / Màn hình hiển thị / 123456789012
▼ Round-up / Pembulatan / Làm tròn lên	$28 \div 3 =$	(9.34)
▼ Round-down / Pembulatan ke bawah / Làm tròn xuống	$11 \div 3 =$	(3.66)
▼ Round-off / Membulatkan / Làm tròn số	$11 \div 3 =$	(3.67)
▼ Percentage / Persen / Phần trăm	$1200 + 20\% = 1,440$	(1'440.00)
$1200 - 20\% = 960$	$1200 - 20\% =$	(960.00)
▼ Memory / Memori / Bộ nhớ	$3 \times 4 = 12$	(0.)
$6 \div 0.2 = 30$	$6 \div 0.2 =$	(M 12.00)
-18	-18	(M 30.00)
200	200	(M -18)
182	182	(M 200.00)
	182	(M 182.)
		(182.)
▼ Grand Total / Jumlah / Tính Tổng	$4 \times 30 = 120$	(0.)
$5 \times 60 = 300$	$5 \times 60 =$	(GT 120.00)
420	420	(GT 300.00)
$23 \times 35 = 805$	$23 \times 35 =$	(GT 420.)
$1,225$	$1,225$	(GT 805.00)
		(GT 1'225.)
		(1'225.)
▼ Mark-up / Mark-up / Tính giá lên	$\text{Cost } \$2,000$	
$\text{Profit } 20\% \text{ of selling price}$	$\text{Selling price} = ? (\$2,500)$	(2'500.00)
$\text{Profit} = ? (\$500)$	$\text{Profit} = ? (\$500)$	(500.00)
▼ Mark-down / Mark-down / Tính giá xuống	$\text{Selling price } \$2,400$	
$\text{Profit } 20\% \text{ of cost}$	$\text{Cost} = ? (\$2,000)$	(2'000.00)
$\text{Profit} = ? (\$400)$	$\text{Profit} = ? (\$400)$	(400.00)
▼ Overflow / Meluap / Tràn bộ nhớ	$1) 123456789 \times 78900 =$	(E 9.74074065210)
9740740652100	9740740652100	(9.74074065210)
$2) 6 \div 0 = 0$	$6 \div 0 =$	(E 0.)
		(0.)

**IMPORTANT: READ BEFORE USE**

- Before using this product, please read this manual carefully. Keep it on hand for future reference.

POWER SUPPLY

This calculator has two power sources: battery and solar. The duration of the battery depends on individual usage.



Electromagnetic interference or electrostatic discharge may cause the display to malfunction or the contents of the memory to be lost or altered.

Should this occur, press the **[ON/CA]** key and re-start your calculation from the beginning.

OVERFLOW FUNCTIONS

In the following cases, error message (E) will be shown on the display. The keyboard is electronically locked, and further operation is impossible. Press **[CE]** to clear the overflow. The overflow occurs when:

- 1) The result or the memory content exceeds 12 digits to the left of the decimal point.
- 2) Dividing by "0".

SPECIFICATIONS

Power Source: Solar cell and Lithium battery (CR2032 x 1)

Operating Temperature : 0°C to 40°C

Automatic power-off: approx. 7 minutes

Dimension: 185mm (L) x 154mm (W) x 42mm (H)

Weight : 264g

(Subject to change without notice)

**PENTING: BACA SEBELUM PENGGUNAAN**

- Sebelum menggunakan produk ini, silahkan baca panduan ini dengan seksama. Tetap di tangan untuk referensi di masa mendatang.

CATU DAYA

Kalkulator ini dilengkapi dengan dua buah sumber daya. Umur baterai alkalin hanya tergantung pada penggunaan masing-masing.



Gangguan elektromagnetik atau lucutan elektrostatis dapat menyebabkan kerusakan pada tampilan atau isi di dalam memori hilang atau berubah. Apabila yang demikian ini terjadi, tekan tombol **[ON/CA]** dan ulangi kalkulasi Anda dari awal.

FUNGSI OVERFLOW

Pada kasus berikut, "E" akan diperlihatkan pada tampilan. Papan ketik terkunci secara elektronik, dan operasi tidak mungkin dapat dilakukan lagi. Tekan **[CE]** untuk menghapus overflow. Overflow terjadi apabila:

- 1) Hasil atau isi memori melebihi 12 digit ke sebelah kiri dari titik desimal.
- 2) Membagi dengan "0".

SPESIFIKASI

Sumber Daya: Sel matahari dan baterai Lithium (CR2032 x 1)

Suhu Operasi: 0°C to 40°C

Fungsi Daya Mati Otomatis: sekitar 7 menit

Dimensi: 185mm (L) x 154mm (P) x 42mm (T)

Berat: 264g

(Dapat berubah tanpa pemberitahuan)

**QUAN TRỌNG: ĐỌC KĨ TRƯỚC KHI SỬ DỤNG**

- Trước khi sử dụng sản phẩm, vui lòng đọc kĩ hướng dẫn sử dụng. Hãy giữ nó để tham khảo trong tương lai.

NGUỒN ĐIỆN

Máy tính sử dụng 2 nguồn điện: năng lượng mặt trời và pin điện tử. Thời lượng của pin phụ thuộc vào cách sử dụng của từng cá nhân.



Hiện tượng nhiễu điện từ hoặc phóng tĩnh điện có thể gây ra sự cố màn hình hoặc gây mất mát hay thay đổi nội dung trong bộ nhớ. Khi gặp trường hợp này, hãy nhấn phím **[ON/CA]** và bắt đầu tính toán lại từ đầu.

TRÀN BỘ NHỚ

Khi (E) hiển thị trên màn hình, bàn phím sẽ bị khóa và không thể tiếp tục thực hiện tính toán. Nhấn **[CE]** để xóa bộ nhớ tràn. Trường hợp này xảy ra khi:

- 1) Kết quả hoặc nội dung bộ nhớ vượt quá 10 chữ số ở bên trái.
- 2) Khi thực hiện phép chia cho "0".

THÔNG SỐ KỸ THUẬT

Nguồn cấp điện: Pin năng lượng mặt trời và pin Lithium (CR2032 x 1)

Nhiệt độ sử dụng an toàn: 0°C to 40°C

Tự động tắt nguồn: sau khoảng 7 phút.

Kích thước: 185mm (Dài) x 154mm (Rộng) x 42mm (Cao)

Khối lượng: 264g

(Có thể thay đổi không cần báo trước)

CANON ELECTRONIC BUSINESS MACHINES (H.K.) CO., LTD.

17/F., Tower One, Ever Gain Plaza,
82-100 Container Port Road, Kwai Chung,
New Territories, Hong Kong



<https://ebmhk.canon>

CANON MARKETING (MALAYSIA) SDN BHD.

No. 6-2-01, Canon Tower, UOA Business Park (Tower 6),
Jalan Pengaturcara U1/51A, Seksyen U1,
40150 Shah Alam, Selangor Darul Ehsan, Malaysia

Made in China / Buatan Cina / Sản xuất tại Trung Quốc
Printed in China / Tercetak di Cina / In ấn tại Trung Quốc